



#### -I- KOBi - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

#### -UK- KOBi - INSTALLATION INSTRUCTIONS

#### -D- KOBi - MONTAGEANLEITUNG

#### -F- KOBi - INSTRUCTION DE MONTAGE

#### -E- KOBi - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**Apparecchio in classe di protezione III.** L'alimentazione deve essere fornita da un trasformatore di sicurezza.

**SICUREZZA FOTOBILOGICA:** L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471.

Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

**Grado di protezione IP44.** L'apparecchio è protetto contro gli spruzzi d'acqua.

#### AVVERTENZA:

La sicurezza è garantita se si seguono queste istruzioni e pertanto è necessario conservarle. L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato. Prima di procedere all'installazione dell'apparecchio assicurarsi che le condizioni ambientali siano conformi e idonee alle caratteristiche del prodotto. Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinnestare la tensione di rete.

#### INSTALLAZIONE:

- Fissare l'apparecchio sulla superficie di installazione mediante biadesivo in dotazione come indicato in figura 1.

Per garantire una maggiore tenuta si consiglia di aggiungere 3 punti di silicone (non fornito)

- Collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio ad un alimentatore di sicurezza in tensione costante (non incluso).

- Nel caso in cui si debba collegare più di un apparecchio all'alimentatore, assicurarsi che la somma totale delle potenze assorbite dal KOBi (controllare i dati targa riportati sull'etichetta del prodotto), non superi quella massima ammessa dal convertitore.

- DOMUS Line garantisce il prodotto solo se alimentato con convertitore di propria fornitura.

#### ATTENZIONE:

Il modulo LED, il cavo di alimentazione e qualunque interruttore elettronico di questo apparecchio non sono sostituibili e pertanto in caso di guasto l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.

#### GARANZIA:

- Le condizioni generali di garanzia di questo apparecchio sono disponibili sul sito [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

**The instrument is in protection class III.** The power supply must be furnished by a security transformer.

**PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:** The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471.

To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

**The instrument is suitable only for inside use.**

**IP44** IP44 protection. The appliance is protected against water splashes.

**WARNING:**  
Safety is guaranteed if these instructions are followed and therefore they must be kept. Installation may require qualified personnel to be involved. Before proceeding with installation of the device ensure that the environmental conditions are in compliance with and suitable for the product characteristics. Before carrying out any operation on the device remove mains power.

**INSTALLATION:**  
- Attach the unit to the installation surface using the supplied double-sided adhesive as shown in Figure 1. To ensure a higher seal it is recommended to add 3 silicone points (not supplied)  
- Plug the power cord to constant voltage security power supply (not included).  
- In case you have to connect more than one power supply unit, make sure the total sum of the power absorbed by KOBi (check the data on the product label), does not exceed the maximum permitted by the converter.  
- DOMUS Line guarantees the product only if powered with the provided converter.

**WARNING:**  
The Led MODULE, the power supply cable or any switch used, are not replaceable, therefore in case of damage the device must be entirely substituted.

**WARRANTY:**  
- The warranty general terms and conditions for this device are available at [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

**Die Leuchte ist in der Schutzklasse III.** Die Stromversorgung muss über einen Sicherheits-Transformator.

**PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:** Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471.

**Schützt die Umwelt!** Dieses elektrische Gerät bitte nicht in den Haumüll entsorgen, wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

**Das Gerät ist passend nur für innen Benutzung.**

**IP44** IP44 Schutz. Das Gerät ist geschützt gegen Spritzwasser.

**HINWEIS:**  
Zur Gewährleistung der Sicherheit bitte diese Anweisungen befolgen und aufbewahren. Für die Installation kann der Einsatz von Fachpersonal erforderlich sein. Vor der Installation des Leuchten sicherstellen, dass sich die Umgebungsbedingungen für die Merkmale der Leuchte sich eignen und diesen entsprechen. Vor irgendwelchen Arbeiten an der Leuchte die Netzversorgung trennen.

**INSTALLATION:**  
- Befestigen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten doppelseitigen Kleber wie in Abbildung 1 gezeigt an der Installationsoberfläche.  
Um eine höhere Versiegelung zu erwähren, wird empfohlen, 3 Silikonpunkte hinzuzufügen (nicht mitgeliefert).  
- Das Versorgungskabel des Gerätes an ein Sicherheitsnetzteil mit konstanter Spannung (nicht im Lieferumfang) anschließen.  
- Falls man mehr als ein Gerät an das Netzeil anschließen will, prüfen, dass die Gesamtsumme der Leistungsaufnahme von KOBi (die Daten des Typenschilds prüfen, die auf dem Etikett des Produkts zu finden sind) nicht die maximal zulässige des Konverters übersteigt.  
- Für das Produkt wird nur garantiert, wenn es mit einem Konverter von DOMUS Line gespeist wird.

**WARNING:**  
Das LED-Modul, das Netzkabel oder andere Schalter, kann nicht ausgetauscht werden, damit im Falle einer Beschädigung muss die Leuchte komplett ersetzt werden.

**GARANTIE:**  
- Die allgemeinen Garantiebedingungen für diese Leuchte können in der Website [www.domusline.com](http://www.domusline.com) nachgelesen werden.

**L'appareil est en classe de protection III.** L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté.

**SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:** L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471.

Afin que défende le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.

**L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.**

**IP44** Protection IP44. L'appareil est protégé contre les jets d'eau.

**AVERTISSEMENT:**  
La sécurité n'étant garantie que si les présentes instructions sont suivies, il est nécessaire de conserver celles-ci. L'installation peut nécessiter de faire appel à du personnel qualifié. Avant de procéder à l'installation de l'appareil, s'assurer que l'environnement est conforme et adapté aux caractéristiques du produit. Avant toute opération sur l'appareil, couper la tension secteur.

**MONTAGE :**  
- Fixez l'unité à la surface d'installation à l'aide de l'adhésif double face fourni, comme illustré à la figure 1.  
Pour assurer une meilleure étanchéité, il est recommandé d'ajouter 3 points de silicone (non fournis)  
- Le cas où vous auriez plus d'un appareil à relier à l'adaptateur, assurez-vous que la somme totale des puissances absorbées par KOBi (contrôlez les données-clé reportées sur l'étiquette du produit) ne dépasse pas la maximale admise par le convertisseur.  
DOMUS Line garantit le produit uniquement si celui-ci est alimenté par le convertisseur de même approvisionnement.

**ATTENTION:**  
Le module LED, le câble d'alimentation et l'interrupteur électronique de cet appareil ne peuvent être remplacé et donc en cas de panne ce dernier devra être intégralement remplacé.

**GARANTIE :**  
- Les conditions générales de garantie de cet appareil sont disponibles sur le site [www.domusline.com](http://www.domusline.com)

**Aparato en clase de protección III.** La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad.

**SEGURIDAD FOTOBIOLÓGICA:** Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma En62471.

Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

**El aparato es apto sólo para el empleo a l'interior.**

**IP44** La protección IP44. El aparato es protegido contra les chorros d'agua.

**ADVERTENCIA:**  
La seguridad está garantizada si se siguen estas instrucciones, por lo que es necesario conservarlas. La instalación puede requerir la participación de personal cualificado. Antes de proceder a la instalación de aparato hay que asegurarse de que las condiciones ambientales sean conformes e idóneas a las características del producto. Antes de cualquier operación en el aparato, desconecte la tensión de red.

**INSTALACIÓN:**  
- Conecte la unidad a la superficie de instalación utilizando el adhesivo de doble cara suministrado como se muestra en la Figura 1. Para garantizar un mayor sellado, se recomienda agregar 3 puntos de silicona (no incluidos)  
- Conecte el cable de alimentación del aparato a una fuente de seguridad de tensión constante (no incluida).  
- Si se tiene que conectar más de un aparato a la fuente, debe comprobar que la suma total de las potencias absorbidas por el KOBi (consultar los datos nominales presentados en la etiqueta del producto), no supere la máxima admitida por el convertidor.  
- DOMUS Line garantiza el producto sólo si lo se alimenta con el convertidor suministrado por la propia casa.

**PRECAUCIÓN:**  
El módulo LED, el cable de alimentación y cualquier interruptor electrónico de este aparato no se sustituye y por lo tanto en caso de fallo debe reemplazarse toda la unidad.

**GARANTÍA:**  
- Las condiciones generales de garantía de este aparato están disponibles en la página web [www.domusline.com](http://www.domusline.com)